

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH KHÁNH HÒA**

Bản án số: 35/2023/HS-PT
Ngày 31 tháng 3 năm 2023

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH KHÁNH HÒA

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông **Trần Anh Khoa**

Các Thẩm phán:

- Ông Nguyễn Văn Tuấn

- Bà Lâm Vương Mỹ Linh

- Thư ký phiên tòa: Ông **Phùng Tấn Đạt** – Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Khánh Hòa tham gia phiên tòa:
Bà Lê Ánh Dương - Kiểm sát viên.

Ngày 31 tháng 3 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa, xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số 193/2022/TLPT-HS ngày 18 tháng 11 năm 2022, đối với bị cáo Nguyễn Thị C do có kháng cáo của bị cáo và đại diện hợp pháp của bị hại đối với bản án hình sự sơ thẩm số 59/2022/HSST ngày 10 tháng 8 năm 2022 của Tòa án nhân dân thị xã Ninh Hoà, tỉnh Khánh Hòa.

Bị cáo có kháng cáo:

Nguyễn Thị C; sinh năm 1973; Nơi sinh: Ninh Hoà, Khánh Hòa; Nơi cư trú: Thôn T, xã N, thị xã N, tỉnh Khánh Hòa; Nghề nghiệp: Làm thuê; Trình độ văn hóa: 9/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nữ; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Nguyễn Đức C (đã chết) và bà Đặng Thị K (đã chết); Có 03 con: lớn nhất sinh năm 1990, nhỏ nhất sinh năm 2000; Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú. Có mặt.

Đại diện hợp pháp của bị hại có kháng cáo:

Ông **Lê Văn T**, sinh năm: 1959, trú tại: Tổ dân phố 15, phường N, thị xã N, tỉnh Khánh Hòa. Có đơn xin xét xử vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 18 giờ 35 phút ngày 13 tháng 9 năm 2020, Nguyễn Thị C không có

giấy phép lái xe mô tô biển số 79H1-399.89 chở sau bà Phùng Thị Th đi hướng Ninh Hoà - Đắc Lắc. Khi đến km 09+400 Quốc lộ 26A thuộc Thôn P, xã N, thị xã N, Khánh Hoà lúc này trời chập tối, tầm nhìn bị hạn chế nhưng C không tập trung chú ý quan sát và giảm tốc độ nên đã để xe mô tô do mình điều khiển tông vào bà Lê Thị S đang đi bộ sát mép đường bên phải làm bà S và bà Th bị thương. Sau đó, bà S được đưa đi cấp cứu tại bệnh viện thì chết.

Theo biên bản khám nghiệm hiện trường, ngày 13 tháng 9 năm 2020 thì nơi xảy ra tai nạn là đoạn đường thẳng, tầm nhìn xa tốt, mặt đường trải nhựa bằng phẳng rộng 10,95m, có vạch kẻ dạng đứt quãng phân chia chiều đường đi riêng biệt theo hướng Ninh Hoà đi Đắc Lắc và ngược lại. Sau tai nạn, trên lề đường xe mô tô 79H1-399.89 ngã nghiêng bên trái để lại vết cày dạng đứt quãng. Điểm đầu vết trầy cách mép đường nhựa bên phải 0,28m, cách gác chân sau xe mô tô 2,90m; tâm trục bánh trước cách mép lề đường 0,65m; tâm trục bánh sau tiếp giáp mép lề đường nhựa.

Theo biên bản khám nghiệm phương tiện liên quan đến tai nạn giao thông ngày 13 tháng 9 năm 2020 ghi nhận: Xe mô tô 79H1-399.89 có các vết bên trái gồm gương chiếu hậu không còn, mặt trước gong gương và đầu tay lái bị mài mòn kim loại, đầu tay thắng bị gãy kim loại; đầu xe và bửng trắng bunn bị mài mòn nhựa; đầu tay lái và đầu tay thắng bị mài mòn kim loại; ốp nhựa đèn báo rẽ phía trước bị vỡ nhựa.

Tại bản kết luận giám định pháp y trên hồ sơ số 545/GĐHS-TTPY ngày 14 tháng 12 năm 2020 của Trung tâm pháp y tỉnh Khánh Hoà kết luận: Nguyên nhân tử vong của bà Lê Thị S là chấn thương sọ não. Bà Phùng Thị Th từ chối giám định tỷ lệ tổn thương cơ thể.

Vật chứng vụ án thu giữ: 01 xe mô tô 79H1-399.89 chủ sở hữu là bà Nguyễn Thị C, Cơ quan điều tra Công an thị xã Ninh Hoà đã xử lý trả lại cho chủ sở hữu.

Về trách nhiệm dân sự: Gia đình bị hại yêu cầu bồi thường số tiền 48.000.000 đồng, bị cáo đã bồi thường được 18.000.000 đồng. Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan không yêu cầu bồi thường.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 59/2022/HSST ngày 10 tháng 8 năm 2022 của Tòa án nhân dân thị xã Ninh Hoà đã quyết định:

Căn cứ vào điểm a khoản 2 Điều 260, điểm b, s khoản 1,2 Điều 51 Bộ luật hình sự đối với bị cáo Nguyễn Thị C.

Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Thị C 01 (một) năm 03 (ba) tháng tù về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Ngoài ra, Tòa án cấp sơ thẩm còn quyết định về án phí sơ thẩm và quyền kháng cáo.

Ngày 12 tháng 8 năm 2022, bị cáo Nguyễn Thị C kháng cáo đề nghị Tòa án cấp phúc thẩm xem xét cho hưởng án treo.

Ngày 12 tháng 8 năm 2022, đại diện hợp pháp của bị hại là ông Lê Văn T kháng cáo đề nghị Tòa án cấp phúc thẩm xem xét giảm nhẹ hình phạt và cho bị cáo

hưởng án treo.

Tại phiên tòa phúc thẩm:

- Bị cáo giữ nguyên nội dung kháng cáo.

- Đại diện hợp pháp của bị hại kháng cáo xin xét xử vắng mặt.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Khánh Hòa phát biểu: Tại phiên tòa bị cáo khai bị cáo đi bên trong phần đường có vạch kẻ liền màu trắng và gây tai nạn. Bản ảnh chụp hiện trường cũng ghi nhận vị trí xảy ra tai nạn đúng như bị cáo khai. Tuy nhiên, sơ đồ hiện trường lại ghi nhận vị trí xảy ra tai nạn nằm trong phần đường có vạch kẻ đứt quãng là mâu thuẫn với bản ảnh. Cấp sơ thẩm chưa làm rõ phần đường bị cáo C đang lưu thông là phần đường dành cho phương tiện nào có dành cho người đi bộ không. Bị hại đang đi trên phần đường nào để xác định lỗi khi tham gia giao thông là có thiếu sót mà cấp phúc thẩm không thể bổ sung được. Do đó, đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ điểm c khoản 1 Điều 355, điểm b khoản 1 Điều 358 Bộ luật Tố tụng Hình sự hủy bản án sơ thẩm để điều tra lại.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tính hợp pháp của đơn kháng cáo:

Đơn kháng cáo được bị cáo và đại diện hợp pháp của bị hại ông Lê Văn T nộp trực tiếp cho Tòa án nhân dân thị xã Ninh Hòa vào ngày 12 tháng 8 năm 2022, theo quy định tại Điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015, đơn kháng cáo của bị cáo là hợp pháp, do đó, Hội đồng xét xử cấp phúc thẩm chấp nhận xem xét giải quyết đơn kháng cáo của bị cáo và đại diện hợp pháp của bị hại theo trình tự phúc thẩm.

[2] Về nội dung vụ án: Bị cáo thừa nhận hành vi điều khiển xe mô tô theo hướng Ninh Hòa đi Đắc Lắc, do thiếu quan sát đã tông vào bà Lê Thị S đang đi bộ sát mép đường bên phải làm bà S tử vong. Bản án hình sự sơ thẩm của Tòa án nhân dân thị xã Ninh Hòa xử phạt bị cáo Nguyễn Thị C về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo Điều 206 Bộ luật Hình sự là có căn cứ.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo khai phần đường bị cáo di chuyển và gây tai nạn nằm phía bên phải hướng Ninh Hòa đi Đắc Lắc, có vạch kẻ liền gồm đường nhựa và đường đất. Hội đồng xét xử nhận thấy, bản ảnh chụp hiện trường vụ tai nạn (bút lục 95-100) thể hiện đoạn đường này có vạch kẻ đứt quãng phân chia con đường thành hai hướng di chuyển từ Ninh Hòa đi Đắc Lắc và ngược lại. Phía bên phải của mỗi hướng di chuyển có vạch kẻ liền màu trắng bên trong gồm đường nhựa và đường đất. Bị cáo di chuyển phía trong phần đường nhựa có vạch kẻ liền và vị trí vụ tai nạn cũng xảy ra ở đây. Tuy nhiên, sơ đồ hiện trường vụ tai nạn giao thông (bút lục 89) mô tả vị trí vụ tai nạn nằm trong phần đường có vạch kẻ đứt quãng. Như vậy, giữa bản ảnh chụp hiện trường vụ tai nạn giao thông và sơ đồ hiện trường vụ tai nạn giao thông có sự mâu thuẫn, cấp sơ thẩm chưa điều tra đầy

đủ mà cấp phúc thẩm không thể bổ sung được do đó cần hủy bản án để điều tra, xét xử lại theo thủ tục chung. Ngoài ra, cần làm rõ phần đường bị cáo đã lưu thông gây tai nạn là phần đường dành cho phương tiện nào; việc tham gia giao thông của người đi độ trên đoạn đường này như thế nào để đánh giá khách quan, toàn diện vụ án (Viện kiểm sát nhân dân thị xã Ninh Hòa đã có yêu cầu điều tra về nội dung này tại công văn số 63/YC-VKS-HS ngày 23/4/2021 bút lục 12 nhưng chưa được cơ quan điều tra trả lời).

Do bản án sơ thẩm bị hủy nên không xem xét các nội dung kháng cáo của bị cáo và đại diện người bị hại.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào Điều 343; điểm c khoản 1 Điều 355; điểm b khoản 1 Điều 358 của Bộ luật Tố tụng Hình sự.

1. Hủy án hình sự sơ thẩm số 59/2022/HSST ngày 10 tháng 8 năm 2022 của Tòa án nhân dân thị xã Ninh Hòa để điều tra lại theo qui định của Bộ luật Tố tụng Hình sự.

2. Chuyển toàn bộ hồ sơ cho Viện kiểm sát thị xã Ninh Hòa giải quyết lại theo thủ tục chung.

3. Về án phí: Căn cứ Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án;

Bị cáo Nguyễn Thị C không phải nộp án phí hình sự phúc thẩm.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án (ngày 31 tháng 3 năm 2023).

Nơi nhận:

- Vụ GDKT 1 – TANDTC;
- VKSND tỉnh Khánh Hòa;
- Sở Tư pháp tỉnh Khánh Hòa;
- TAND thị xã Ninh Hòa;
- VKSND thị xã Ninh Hòa;
- Công an thị xã Ninh Hòa;
- Chi cục THA dân sự thị xã Ninh Hòa;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ, án văn.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
(Đã ký)**

Trần Anh Khoa

CÁC THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA